

Årsredovisning
för
Korrelat Legal English AB
556767-6399

Räkenskapsåret
2022-01-01 – 2022-12-31

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämman 2023-04-04. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition. Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:

John Kokko, Styrelseledamot
2023-05-25

Styrelsen för Korrelat Legal English AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022-01-01 – 2022-12-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver undervisning och försäljning av tjänster inom översättning.

Företaget har sitt säte i Stockholm.

| Flerårsöversikt (Tkr) | 2022 | 2021 | 2020 | 2019 |
|-----------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Nettoomsättning | 446 | 710 | 713 | 1 044 |
| Resultat efter finansiella poster | -272 | 40 | 40 | 374 |
| Soliditet (%) | 68 | 59 | 59 | 67 |

För definitioner av nyckeltal, se Not 1 Redovisningsprinciper.

Förändringar i eget kapital

| | Aktie- kapital | Balanserat resultat | Årets resultat | Totalt |
|---|---------------------------|--------------------------------|---------------------------|-----------------|
| Belopp vid årets ingång | 100 000 | 752 011 | 27 495 | 879 506 |
| Disposition enligt beslut av årsstämman: | | | | |
| Balanseras i ny räkning | | 27 495 | -27 495 | 0 |
| Årets resultat | | | -123 422 | -123 422 |
| Belopp vid årets utgång | 100 000 | 779 506 | -123 422 | 756 084 |

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

| | |
|---|----------------|
| balanserad vinst | 779 505 |
| årets förlust | -123 422 |
| | 656 083 |
| disponeras så att i ny räkning överföres | 656 083 |
| | 656 083 |

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning

| | Not | 2022-01-01 | 2021-01-01 |
|--|-----|-----------------|-----------------|
| | 1 | -2022-12-31 | -2021-12-31 |
| Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m. | | | |
| Nettoomsättning | | 446 214 | 710 372 |
| Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m. | | 446 214 | 710 372 |
| Rörelsekostnader | | | |
| Handelsvaror | | -37 170 | -45 491 |
| Övriga externa kostnader | | -98 192 | -77 822 |
| Personalkostnader | 2 | -583 247 | -546 365 |
| Summa rörelsekostnader | | -718 609 | -669 678 |
| Rörelseresultat | | -272 395 | 40 694 |
| Finansiella poster | | | |
| Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter | | 154 | 0 |
| Räntekostnader och liknande resultatposter | | -181 | -982 |
| Summa finansiella poster | | -27 | -982 |
| Resultat efter finansiella poster | | -272 422 | 39 712 |
| Bokslutsdispositioner | | | |
| Förändring av periodiseringsfonder | | 149 000 | 0 |
| Summa bokslutsdispositioner | | 149 000 | 0 |
| Resultat före skatt | | -123 422 | 39 712 |
| Skatter | | | |
| Skatt på årets resultat | | 0 | -12 217 |
| Årets resultat | | -123 422 | 27 495 |

| Balansräkning | Not | 2022-12-31 | 2021-12-31 |
|--|------------|-------------------|-------------------|
| | 1 | | |
| TILLGÅNGAR | | | |
| Omsättningstillgångar | | | |
| <i>Kortfristiga fordringar</i> | | | |
| Kundfordringar | | 149 432 | 203 854 |
| Övriga fordringar | | 146 410 | 122 052 |
| Summa kortfristiga fordringar | | 295 842 | 325 906 |
| <i>Kassa och bank</i> | | | |
| Kassa och bank | | 818 776 | 1 362 199 |
| Summa kassa och bank | | 818 776 | 1 362 199 |
| Summa omsättningstillgångar | | 1 114 618 | 1 688 105 |
| SUMMA TILLGÅNGAR | | 1 114 618 | 1 688 105 |
| EGET KAPITAL OCH SKULDER | | | |
| Eget kapital | | | |
| <i>Bundet eget kapital</i> | | | |
| Aktiekapital | | 100 000 | 100 000 |
| Summa bundet eget kapital | | 100 000 | 100 000 |
| <i>Fritt eget kapital</i> | | | |
| Balanserat resultat | | 779 505 | 752 011 |
| Årets resultat | | -123 422 | 27 495 |
| Summa fritt eget kapital | | 656 083 | 779 506 |
| Summa eget kapital | | 756 083 | 879 506 |
| Obeskattade reserver | | | |
| Periodiseringsfonder | | 0 | 149 000 |
| Summa obeskattade reserver | | 0 | 149 000 |
| Kortfristiga skulder | | | |
| Leverantörsskulder | | 120 | 1 362 |
| Övriga skulder | | 275 287 | 575 110 |
| Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter | | 83 128 | 83 127 |
| Summa kortfristiga skulder | | 358 535 | 659 599 |
| SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER | | 1 114 618 | 1 688 105 |

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Not 2 Medelantalet anställda

| | 2022-01-01 -2022-12-31 | 2021-01-01 -2021-12-31 |
|------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Medelantalet anställda | 1 | 1 |

Stockholm 2023-03-02

John Kokko

John Kokko